



Додаток No1 до Регламент набору

Реєстраційний формуляр до Проєкту «Integruj się i działaj»

Реєстраційний формуляр потрібно заповнити розбірливо, **друкованими літерами** і усі поля, а у місцях з квадратиками потрібно відзначити відповідне поле **символом „X”**.
Визначення термінів, використаних нижче, знаходяться в кінці Реєстраційного формуляра.

Частина А - заповнюється Кандидатом/Кандидаткою

Назва Проєкту:	«Integruj się i działaj»		
Номер Проєкту:	FELU.08.03-IP.02-0014/23		
Діяльність:	8.3 Соціально-економічна інтеграція громадян третіх країн		
Конкретні цілі:	4i) Підтримка соціально-економічної інтеграції громадян третіх країн.		
Пріоритетність:	Підвищення соціальної згуртованості програми "Європейські фонди для Люблінського воєводства 2021-2027"		
Бенефіціар та партнер проєкту:	Beneficjent: Piotr Robert Szmigiel Centrum Szkoleniowe Norton, адреса: al. płk. Władysława Beliny Prażmowskiego 59/5, 31-534 Kraków Partner: Fundacja „Na Zakręcie”		
Особисті дані	1.	Ім'я (імена) у разі наявності	
	2.	Прізвище	
	3.	PESEL/Песель	<input type="text"/>
	4.	Дата народження і Місце народження	<input type="text"/> - <input type="text"/> - <input type="text"/> р. місцевість:
	5.	Стать	<input type="checkbox"/> Жінка <input type="checkbox"/> Чоловік
	6.	Освіта - вказати найвищий рівень	<input type="checkbox"/> дошкільна освіта (ISCED 0) <input type="checkbox"/> початкова освіта (ISCED 1)



			<input type="checkbox"/> базової середня освіта; (ISCED 2)	
			<input type="checkbox"/> повна загальна середня освіта (ISCED 3)	
			<input type="checkbox"/> фахова передвища освіта (ISCED 4)	
			<input type="checkbox"/> вища освіта (ISCED 5-8)	
Адреса Кандидата/Кандидатки	7.	Вулиця		
	8.	Номер будинку /квартири		
	9.	Поштовий код	<input type="text"/>	- <input type="text"/>
	10.	Miejscowość		
	11.	Повіт		
	12.	Воєводство		
Адреса для Кореспонденції (якщо відрізняється від наведеної вище)	13.	Вулиця		
	14.	Номер будинку /квартири		
	15.	Поштовий код	<input type="text"/>	- <input type="text"/>
Контактні дані	16.	Контактний номер телефону		
	17.	Адреса електронної пошти		
Статус на ринку праці на момент приєднання до Проекту	18.	Я професійно неактивна	<input type="checkbox"/> ТАК	<input type="checkbox"/> НІ
	19.	Я безробітна	<input type="checkbox"/> ТАК	<input type="checkbox"/> НІ
		У тому числі протягом (вказати кількість місяців без роботи)	<input type="checkbox"/> ТАК	<input type="checkbox"/> НІ
	20.	Я не працюю	<input type="checkbox"/> ТАК	<input type="checkbox"/> НІ



Статус особи на момент вступу до Проєкту	21.	Я вчусь	<input type="checkbox"/> ТАК	<input type="checkbox"/> НІ
	22.	Я працюю (незалежно від типу договору)	<input type="checkbox"/> ТАК	<input type="checkbox"/> НІ
	23.	Я громадянин третіх країн (не громадянин ЄС)	<input type="checkbox"/> ТАК	<input type="checkbox"/> НІ
	24.	Я належу до національної або етнічної меншини	<input type="checkbox"/> ТАК	<input type="checkbox"/> НІ
			<input type="checkbox"/> ВІДМОВЛЯЮСЬ ВІДПОВІДАТИ	
	25.	Я - особа іноземного походження	<input type="checkbox"/> ТАК	<input type="checkbox"/> НІ
	26.	Я є особою, яка перебуває у кризі бездомності або постраждала від виключення з доступу до житла	<input type="checkbox"/> ТАК	<input type="checkbox"/> НІ
	27.	Я є особою, яка користується тимчасовим захистом у Польщі у зв'язку з Виконавчим рішенням Ради ЄС 2022/382	<input type="checkbox"/> ТАК	<input type="checkbox"/> НІ
28.	Я маю інвалідність Якщо так, будь ласка, вкажіть тип і ступінь інвалідності: Якщо ви відповіли "ТАК", будь ласка, заповніть Опитування щодо потреб людей з інвалідністю. (доступне під зразками документів)	<input type="checkbox"/> ТАК	<input type="checkbox"/> НІ	
		<input type="checkbox"/> ВІДМОВЛЯЮСЬ ВІДПОВІДАТИ		

**Догляд за дітьми до 7 років та особами, які перебувають на моєму утриманні**

Догляд за дитиною до 7 років	<input type="checkbox"/> ТАК	<input type="checkbox"/> НІ
Особа, що потребує сторонньої допомоги	<input type="checkbox"/> ТАК	<input type="checkbox"/> НІ

Проінформований/проінформована та свідомий/свідома щодо цивільної відповідальності (згідно з Цивільним кодексом) за надання неправдивих свідчень, заявляю, що:

- а) ознайомився з Регламентом про набір та участь у Проєкті, приймаю його умови та відповідаю визначеним критеріям участі;
- б) мені повідомили, що проєкт реалізується в рамках програми «Європейські фонди для Люблінського воєводства 2021-2027», яка фінансується Європейським соціальним фондом;
- в) мене поінформували про принципи рівних можливостей та антидискримінації;
- г) Я поінформований/а про те, що подання Реєстраційного формуляра не є рівнозначним кваліфікації для участі в проєкті;
- г) надані мною дані та інформація відповідають дійсності, одночасно я зобов'язуюсь негайно повідомляти про будь-яку зміну даних;
- д) Я поінформований/а про те, що дані можуть оброблятися суб'єктами, які проводять оцінювальне вивчення, та іншими адміністраторами, які беруть участь у реалізації Програми, тобто ІВ (Воєводське управління з питань праці в Любліні), МА (Люблінське воєводське управління) та ІК UP (Міністр регіонального розвитку), виключно з метою виконання завдань в обсязі, необхідному для реалізації Проєкту.

.....
Місцевість і дата

.....
Розбірливий підпис Кандидата/Кандидатки



Fundusze Europejskie
dla Lubelskiego

Dofinansowane przez
Unię Europejską



Згода на обробку персональних даних

Я даю згоду на обробку моїх персональних даних з метою набору та участі в **проєкті № FELU.08.03-IP.02-0014/23 «Integruj się i działaj»** відповідно до Закону від 24.05.2018 р. "Про захист персональних даних" (Законодавчий вісник 2018 р., поз. 1000, зі змінами) та Регламенту Європейського Парламенту та Ради (ЄС) 2016/679 від 27.04.2016.

.....
Місцевість і дата

.....
Розбірливий підпис Кандидата/Кандидатки

Заява про участь у конкурсі

Я, що нижче підписався/підписалася.....
Заявляю про свою готовність добровільно долучитися до **проєкту № FELU.08.03-IP.02-0014 /23 «Integruj się i działaj»**, що фінансується Європейським Союзом в рамках Заходу 8.3 Соціально-економічна інтеграція громадян третіх країн, Конкретної цілі 4 i) - Підтримка соціальної та економічної інтеграції громадян третіх країн, Пріоритету VIII Підвищення соціальної згуртованості програми "Європейські фонди для Любліна 2021-2027". Реалізатор: Piotr Robert Szmigiel, який здійснює підприємницьку діяльність під назвою Piotr Robert Szmigiel Norton Training Center у партнерстві з Fundacją „Na Zakręcie”.

.....
Місцевість і дата

.....
Розбірливий підпис Кандидата/Кандидатки

Додатки та необхідні документи:

Додаток nr 1- заява про підтвердження місця проживання;

Додаток nr 2 – заява про відмову від отримання інших видів допомоги в той самий час;

Додаток nr 3 – заява про готовність до працевлаштування;

Додаток nr 4 – декларація про низьку кваліфікацію;

Додаток nr 5 заяву про зобов'язання надати інформацію після завершення Проєкту;



Fundusze Europejskie
dla Lubelskiego

Dofinansowane przez
Unię Europejską



Додаток nr 6 – інформаційне положення;

Додаток nr 7 – згода на оприлюднення інформації;

Довідка про підтвердження статусу працевлаштованої особи або особи, що навчається (за наявності);

Довідка або **документ**, що підтвердить легальність перебування в Польщі;

Довідка з Повітового центру зайнятості (PUP) яка підтверджує, що особа залишається безробітною в тому числі протягом довгого часу (за наявності);

Довідка з установи соціального страхування (ZUS) про те, що особа є безробітною (за наявності);

Посвідчення про інвалідність або інший документ, що підтверджує стан здоров'я (за наявності);

Довідка про тимчасовий захист / номер PESEL зі статусом UKR (за наявності);

Довідка засвідчення статусу громадянина третьої країни (OPT): віза на проживання/посвідка про захист прав людини і основоположних свобод /посвідка на тимчасове проживання;

Довідка про підтвердження статусу іноземного громадянина: віза /посвідка про надання тимчасового захисту / Посвідка на проживання;

Довідка про те, що ви перебуваєте в кризовій ситуації бездомності або позбавлені доступу до житла;

Договір: трудовий договір/цивільний договір/довідка від роботодавця CEiDG(Центральна реєстрація та інформація про економічну діяльність).

Визначення, що використовуються:

Бенефіціар – суб'єкт, що реалізує проєкт „Integruj się i działaj” на підставі договору про фінансування проєкту - Piotr Robert Szmigiel «Centrum Szkoleniowe NORTON» за адресою: 31-534 Kraków, aleja płk. Władysława Beliny-Prażmowskiego 59/5.

Кандидат/Кандидатка – особа, яка подає заявку для участі в проєкті на основі положень, визначених у Регламенті.



Fundusze Europejskie
dla Lubelskiego

Dofinansowane przez
Unię Europejską



Учасник/Учасниця проєкту – особа, яка безпосередньо отримує підтримку в рамках проєкту, відібрана відповідно до опису цільової групи, що міститься в заявці на участь в конкурсі та у цьому Регламенті.

Громадянин третіх країн – громадянин країн, що не є членами ЄС та особи без громадянства відповідно до Конвенції 1954 року про статус апатридів.

Особа іноземного походження – будь-яка особа, яка не має польського громадянства, незалежно від факту наявності або відсутності громадянства інших країн, а також особа, яка не належить до національних або етнічних меншин відповідно до Закону від 6 січня 2005 року "Про національні та етнічні меншини та регіональні мови".

Особа, яка належить до національних меншин, у тому числі до маргіналізованих спільнот, тобто цигани – особа, яка відповідно до Закону від 6 січня 2005 року про національні та етнічні меншини та про регіональну мову належить до національних меншин: білоруської, чеської, литовської, німецької, вірменської, російської, словацької, української, єврейської або етнічної. меншини: караїми, лемки, роми, татари.

Безробітний - особа, яка не має роботи, готова працювати та активно шукає роботу. Це визначення включає всіх осіб, зареєстрованих як безробітні в розумінні Закону від 20 квітня 2004 року про сприяння зайнятості та інститути ринку праці («Законодавчий вісник» 2022, поз. 690, зі змінами), навіть якщо вони не відповідають всім трьом критеріям, зазначеним вище. Особи, які мають право на відпустку у зв'язку з вагітністю та пологами або по догляду за дитиною, але є безробітними, як визначено в цьому документі (які не отримують допомоги у зв'язку з відпусткою), також повинні бути зареєстровані як безробітні. Особи, які активно шукають роботу, - це особи, зареєстровані в службі зайнятості як безробітні або такі, що шукають роботу, або незареєстровані, але відповідають вищезазначеним умовам, тобто готові братися до роботи та активно її шукають.

Особа, яка безробітна протягом довгого часу – особа безробітна, яка була безробітною сумарно понад 12 місяців за останні 2 роки, за винятком періодів стажування та професійного навчання для дорослих.

Професійно неактивна особа – особа, які на цей момент не є трудовим ресурсом (тобто не працює або є безробітна). Професійно неактивними вважаються: студенти денної форми навчання, якщо вони ще не працевлаштовані; діти та молодь до 18 років, які здобувають освіту, якщо тільки вони відповідають умовам, за яких їх можна віднести до категорії безробітних або що працює; докторантів, які не працюють в



Fundusze Europejskie
dla Lubelskiego

Dofinansowane przez
Unię Europejską



університеті, іншій установі чи підприємстві. Якщо докторант виконує професійні обов'язки, за які отримує винагороду, або займається підприємницькою діяльністю, його слід розглядати як особу, що працює.

Особа, що навчається - особа, яка здобуває освіту: на рівні початкової школи, неповної середньої школи, базової професійної школи, загальної середньої школи, професійно-технічної школи, вищої школи, а також у навчанні на рівні вищої освіти та докторантури. Освіта надається шкільними та освітніми установами, державними та недержавними, які мають право на викладання.

Особа, найвищим рівнем освіти котрої є I ступінь (ISCED 0-2) — це особа, найвищим рівнем освіти котрої є початкова освіта або базова середня освіта; (9 класів середньої школи) (рівень ISCED 0-2) відповідно до Міжнародної стандартної класифікації освіти ЮНЕСКО, тобто ті, хто бере участь у дошкільній освіті (ISCED 0), і тих, хто навчається або закінчив навчання на найнижчому рівні початкової освіти або базової середньої освіти (ISCED1-2) і особи, котрих найвищим рівнем освіти є базова середня освіта (ISCED2); а також ті, хто не здобув жодного рівня освіти (ISCED 0).

Особа, найвищим рівнем освіти котрої є II ступінь (ISCED 3) - особа, найвищим рівнем освіти якої є повна загальна середня освіта, тобто середня або повна загальна середня освіта (ISCED 3) або фахова передвища освіта (ISCED 4) відповідно до Міжнародної стандартної класифікації освіти ЮНЕСКО.

Особа, що потребує сторонньої допомоги - особа, з обмеженнями повсякденного функціонування про яку піклується Учасник/Учасниця Проекту

Особа з інвалідністю - особа з інвалідністю, в розумінні вказівок міністра, відповідального за регіональний розвиток, щодо реалізації принципів рівності в рамках фондів ЄС на 2021-2027 роки, або учень чи дитина дошкільного віку за наявності довідки про потребу в спеціальному навчанні видану у зв'язку з певним видом інвалідності, або діти та молодь з висновком про необхідність корекційних занять, виданим у зв'язку з глибокими розумовими порушеннями..

Особа з множинною інвалідністю - особа, у якої діагностовано дві або більше інвалідності, що у більшому ступені впливають на організм.

Особа, яка перебуває у кризі бездомності або постраждала від обмеження доступу до житла – особа, котра відповідно до Європейської типології бездомності та житлової ізоляції ETHOS та відповідно до Закону про соціальну допомогу від 12 березня 2004 року є:



- 1) Bez даху над головою, включаючи осіб, які живуть у громадських місцях або в аварійному житлі;
- 2) Без житла, в тому числі особи, які перебувають у закладах для бездомних, жіночих притулках, притулках для іммігрантів, особи, які виходять з пенітенціарних/кримінальних/медичних закладів, закладів опіки, а також особи, які отримують довготривалу підтримку у зв'язку з бездомністю - спеціалізоване житло;
- 3) Особою, котра має тимчасове житло, включаючи осіб, які тимчасово проживають у сім'ї/друзів, тобто проживають у звичайних житлових умовах, але не мають постійного житла через його відсутність, незаконно орендують або які нелегально займають землю, особи, які мають незахищене житло з ордерам на виселення, особи, які перебувають під загрозою насильства.
- 4) Особою, котра має неналежні житлові умови, включаючи осіб, які проживають у тимчасових/непостійних спорудах, неякісному житлі — в приміщеннях, непридатних для проживання згідно з національним стандартом, в умовах надзвичайної перенаселеності;
- 5) Особою, котра не проживає у житловому приміщенні в розумінні положень про захист прав орендарів та житлового фонду муніципалітету і не зареєстрована для постійного проживання в розумінні положень про реєстрацію населення, а також особи, які не проживають у житлових приміщеннях і зареєстровані для постійного проживання в непридатному для проживання житловому приміщенні;

Część B – wypełnia przedstawiciel Beneficjenta

Data wpływu formularza rekrutacyjnego

Nadany indywidualny numer identyfikacyjny:

Określenie przynależności do grupy docelowej	
Kryteria obligatoryjne	Spełnia
Osoba dorosła powyżej 18 roku życia	
Osoba pracująca lub ucząca się (zaświadczenie)	
Osoba zamieszkująca na terenie województwa lubelskiego (oświadczenie)	



Obywatel państwa trzeciego legalnie przebywający w Polsce (dokument/zaświadczenie)	
Osoba nieotrzymująca jednoczesnego wsparcia w więcej niż jednym projekcie dofinansowanym ze środków EFS+ (oświadczenie)	
Kryteria premiujące	Spełnia
Kobieta +15 pkt	
Osoba bez zatrudnienia +12 pkt (zaświadczenie)	
Osoba z niepełnosprawnością +8 pkt (orzeczenie lub inny dokument)	
Osoba o niskich kwalifikacjach +5 pkt (oświadczenie)	
Osoba korzystająca w Polsce z ochrony czasowej w związku z Decyzją wykonawczą Rady (UE) 2022/382 +10 pkt (numer PESEL UKR/zaświadczenie)	
Pozostałe wymagane dokumenty	Spełnia
Osoba obcego pochodzenia (dokument/zaświadczenie)	
Osoba należąca do mniejszości narodowych lub etnicznych (oświadczenie)	
Osoba w kryzysie bezdomności lub dotknięta wykluczeniem z dostępu do mieszkań (zaświadczenie)	
Potwierdzam, że dane podane w formularzu rekrutacyjnym są zgodne z okazanym dokumentem	
..... Miejscowość i data Czytelny podpis osoby przyjmującej dokumenty